

NALUNAARUTIT - Grønlandsk Lovsamling

Serie C-II

02 DEC. 2019

ISUMAQATIGIISSTUT

Naalakkersuisut aamma Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut
Kattuffiat akornanni **Kalaallit Nunaanni qatserisartut** pillugit
isumaqatigiissut.

§ 1	Atuuffia.	3
§ 2	Illoqarfiiit nunaqarfiillu eqimattanut immikkoortinneqarneri	3
§ 3	Suliffiup sivisussusia.	4
§ 4	Aningaaarsiaqartitsisarneq.	5
§ 5	Siunnersortinut akissaatit.	6
§ 6	Akissarsiat.	7
§ 7	Soraarnerussutisiassanut akilerneqartarneri.	7
§ 8	Sungiusarnerit pikkorissarnerillu.	8
§ 9	Napparsimaneq.	8
§ 10	Sulinngiffeqarnerit immikkut ittut allat.	10
§ 11	Qinikkatut pisortanilu toqqakkatut suliassaqartitaanerit .	10
§ 12	Immikkut tapit.	10
§ 13	Unnukkut sulinerit arfininngornikkullu sulinerit	10
	kiisalu sapaatini nalliuuttunilu	10
§ 14	Ikuallattunut ornigunnerit.	11
§ 15	Qatserinernut sivisunerusunut.	11
§ 16	Ajoquserneq / Taarsiivigitinneq.	12
§ 17	Sullisit.	13
§ 18	Sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsiassat.	13

§ 19 Pikkorissarnermi ajunngitsorsiassat.	13
§ 20 Avatangiisinut illersuiniarluni suliat.	14
§ 21 Soraarniuteqarneq/Soraarsitsineq.	14
§ 22 Atuutilerfia.	15

§ 1

Atuuffia.

Isumaqtigisiissutip atuuffii tassaapput saniatigooralugu qatserisartut, akissarsiallit,

- 1) Qatserisartuni sulisut, imaluunniit
- 2) Holdlederit,
 - a. Beredskabsinspektør
 - b. Beredskabstmestre.
 - c. Beredskabsassister

Holdleder-it tassaapput qatserisartut holdleder-itut ilinniar-simasut. Holdlederinut ajutoorfiusumi teknikkikkut aqutsisussatut akisussaaffillit aningaasartisitsisoqassappat taamaaliornissamut pisariaqartinneqartunik ilinniarsimanissa kommunip nalilersimassavaa, suliamullu aqutsisumut pisoqarfimmukarnermi pingaartumik ikiuussimanissa atorneqarsinnaalluni.

Imm. 2. Qatserisartut

- 1) sillimaniarneq pillugu inatsit naapertorlugu ilinniarsimallutillu sungiusarnermut peqataasarsimassapput kiisalu
- 2) suliamut pisariaqarnera naapertorlugu pikkorissarnernut peqataasarsimassallutik.

Imm. 3. Atorfinitssisoqassappat peqqinnermut upernarsaammik naammaginartumik peqarnissaq piumasagaataavoq. Nakorsamut misisortinnermi aningaasartuutit upalungaarsimaffimmit akilerneqassapput.

§ 2

Illoqarfiit nunaqarfiillu eqimattanut immikkoortinneqarneri.

Akissarsiat illoqarfinni nunaqarfinnilu ataasiakkaani eqimattanut agguataarinerit tulliuttut malillugit aalajangersarneqassapput.

Imm. 2. Eqimattat I: Nuuk - Sisimiut - Ilulissat - Aasiaat -
Manitsoq aamma Qaqortoq.

Eqimattat II: Nanortalik - Narsaq - Paamiut - Qasigia-
nguit - Uummannaq - Upernivik -
Ammassalik aamma Qeqertarsuaq.

Eqimattat III: Kangaatsiaq - Ittoqqortormiit - Qaanaaaq.

Eqimattat IV: Nunaqarfitt annertusisamik upalugaarsima-
sullit (Alluitsup Paa - Arsuk -
Qeqertarsuatsiaat - Kulusuk -Kangaamiut
aamma Kuummiut).

Eqimattat V: Nunaqarfitt allat motoorilimmik seq-
qarsaatillit.

Eqimattat VI: Nunaqarfitt oqinnernik qatserutillit.

§ 3

Suliffiup sivisussusia.

Sulineq isumaqatigiissut una naapertorlugu naatsorsorneqartassaaq
sulinermi akunnerit naapertorlugit, tassani qatserisartut
peqataanerat naapertorneqassaaq ikuallattunut, akuutissanik
navianartunik ajutoornerni il.il. isumannaallisaanermi pingaar-
tuusimanerit peqqussutaasunillu sungiusarsimanerit pikkorissar-
simanerillu ilanngullugit.

§ 4

Aningaaasarsiaqartitsisarneq.

Beredskabsinspektører-p aningaaasarsiaqartinnejqassapput uku malillugit:

	1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
Eqimattat				
I	3.231,62	3.252,82	3.274,03	3.295,23
Eqimattat				
II	2.761,50	2.782,70	2.803,91	2.825,11
Eqimattat				
III	2.473,72	2.494,92	2.516,13	2.537,33
Eqimattat				
IV	2.324,62	2.343,13	2.370,12	2.394,50
Eqimattat				
V	977,64	996,15	1.023,14	1.047,52

Imm. 2. Beredskabsassistentit aningaaasarsiaqartinnejqassapput uku malillugit:

	1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
Eqimattat				
I	2.619,59	2.640,79	2.662,00	2.683,20
Eqimattat				
II	2.416,98	2.438,18	2.459,39	2.480,59
Eqimattat				
III	2.014,32	2.035,52	2.056,73	2.077,93

Imm. 3. Beredskabsmesterit aningaaasarsiaqartinnejqassapput uku malillugit:

	1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
Grp I	1.609,10	1.630,30	1.651,51	1.672,71
Grp II	1.460,54	1.481,74	1.502,95	1.524,15
Grp III	1.271,33	1.292,53	1.313,74	1.334,94
Grp IV	1.133,62	1.154,82	1.176,03	1.197,23

Imm. 4. Qatserisartut angerlarsimaffimminni pingaartut aningaaasarsiaqartinnejqassapput uku malillugit:

	1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
Grp I	1.344,38	1.365,58	1.386,79	1.407,99
Grp II	1.271,33	1.292,53	1.313,74	1.334,94
Grp III	1.068,72	1.089,92	1.111,13	1.132,33
Grp IV	825,56	846,76	867,97	889,17

16.40/7800/2018

Imm.5. Qatserisartut angerlarsimaffimminni pingaartuunngitsut aningaasarsiaqartinneqassapput uku malillugit:

1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
563,53	584,73	605,94	627,14

Imm.6. Eqimattat VI Qatserisartut ukiumut tunngaviusumik aningaasarsiaqartinneqassapput uku malillugit:

1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
766,14	787,34	808,55	829,75

Imm. 7. Immikkoortuni 1 - 4-mi aamma 6-mi akissaatit taaneqartut pineqartunut qaammatini tamani ullut affaanni pingaartuusimanisaat pisariaqarpoq.

§ 5

Siunnersortinut akissaatit.

Paaqqinnittarfinni suliffeqarfinnilu il.il. nunaqarfinniittuni qatserutit pillugit siunnersuinerni uku malillugit akissarsiaqartinneqassapput:

	1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
grp I	1.440,27	1.461,47	1.482,68	1.503,88
Eqimattat				
II	1.305,12	1.326,32	1.347,53	1.368,73
Eqimattat				
III	1.068,72	1.089,92	1.111,13	1.132,33

Imm. 2. Eqimattani I-mi aamma II-mi illoqarfiiit Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata Namminersorlutillu Oqartussat akornanni suleqatigiinnissamut isumaqatigiissummut ilaasut Kalaallit Nunaanni umiarsualivinni sinerissallu qanittuani uuliakoornermik suliaqartussanik upalungaarsimasunik ingerlatsinissamik kommunit suliassaannut atatillugu imm. 1-im i akissaatit taaneqartut atuutissapput taamaattoq ima tulleriinnilerlugit:

	1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
grp I	1.752,40	1.773,60	1.794,81	1.816,01
Eqimattat				
II	1.607,81	1.629,01	1.650,22	1.671,42

Imm. 3. Imm. 2-mi sullissinerit taaneqartut aallartissinnaapput kom-munit ataasiakkaat upalungaarsimasunik aallartitsineranit.

§ 6

Akissarsiat.

Ikuallattunut, akutissanik ulorianartunik ajutoornerni il.il. qatersiartoqanaanerni, matumani qatserisarfimmi pingaartuunissamut piumasagaataasuni, qatserinerni ikuallareernerullu kingorna qamisaanerni peqataanerni qatserisartunut ilaasut akunnermi akissarsiaqartitsisoqassaaq uku malillugit:

1. april 2018	1. april 2019	1. april 2020	1. april 2021
127,20	129,40	131,60	133,80

Imm.2. Sungiusarnerni peqataanermut Brandmesterinut qatserisartunullu akunnermusiaqartinneqassapput imm. 1 naapertorlugu.

§ 7

Soraarerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarneri.
Isumaqtigisiissummut malillugu sulisup 20-t ukioqalereersimasumut soraarerussutisiaqarlernissaanut isumaqtigisiissummi matumani akissarsiat §§-it 4, 5, 6-imilu naapertorlugit 11,50 %-ii sulisitsup akilertassavai. Akiliutigineqartup agguataarlugu sulisumut pingajoraarterutaa pigitinneqarpoq sulitsisumullu pingajorarterutaata marluk pigitinneqarluni. Soraarerussutisiaqartitsisoqartassaaq soraarerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinermi malittarisassaani aalajangersakkat naapertorlugit.

Imm. 2. Sulisoq atorfegarnini tunngavigalu soraarnerussutisi-assanut akiliutit imm. 1-im i taaneqartut avataasigut sulinini pissutigalugu sulisitsisuminit soraarnerussutisiaqartinneqarnani-luunniit ikuutisiaqartinneqassangilaq.

§ 8

Sungiusarnerit pikkorissarnerillu.

Sungiusarnerit sappinngisaq naapertorlugu suliffiup avataani ingerlanneqartassapput. Tassani peqataanermut akunnermut qassit ilaasimanerluni akunnermusiaqartitsisoqassaaq.

Imm. 2. Peqquneqarluni pikkorissarnernut sungiusarnernullu suliffiup nalinginnaasup avataatigut peqataaneq kiisalu qatserisarfimmi kalerrisaarinermut attuumassuteqanngitsumik sulinermi qatserisartut hold-lederillu qatserisartut akunnermusiaannik aki-sarsiaqartinneqassapput.

Imm. 3. Peqquneqarluni pikkorissarnernut akissaatit upalungaarsimasunit akilerneqassapput.

- a) Pikkorissarnerni sungiusarnernilu sulisup piffissami nalinginnaasumik suliffiata iluani pippata akissarsianik ilanganerit/ sulinermi annaasaqaatit taarsiissutaassapput kommunalbestyrelsirut ilaasortanut aalajangersakkat malillugit.
- b) Pikkorissarnerni suliffiup nalinginnaasup avataatigut ingerlanneqarpata isumaqatigiissut una malillugu akunnermut akilerneqartassapput, annerpaamillu ullormut akunnerit 8-t.

9

Napparsimaneq.

Saniatigooralugu qatserisartut napparsimanermanni akissarsiaqartinneqassapput § 6-im i akissarsiat assinginik, sulinissamut pilersaarusiaq pingaartuunissamilluunniit pilersaarut akuerisaasog piusimappat.

§ 10

Sulinngiffegarnerit immikkut ittut allat.

Ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit aamma/imaluunniit ilisaanerini atorfilik ukioq ataaseq atorfefeqarsimaguni aki-liunneqarluni angalasinnaatitaavoq sulinngiffegarsinnaatitaallu-nilu ilaqtutat qanigisat napparsimaruloortillugit aamma/imaluunniit ilisaanerinut atatillugit akiliunneqarluni angalasarnerit sulinngiffegartarnerillu pillugit malittarisassat qaqugumullunniit Kalaallit Nunaanni tjenestemandinut atuuttut naapertorlugit, taakkulu immikkut takussutissiami takuneqarsinnaapput.

Imm. 2. Sulinngiffegarnissamik aamma akiliunneqarluni angalanis-samik qinnuteqaat sulisitsisumut allaganngorlugu tunniunneqassaaq.

Imm. 3. Ilaquttat qanigisat tassaapput: angajoqqaat, aappat taamaattutullu naatsorsuussat, qitornat qatanngutillu, kisianni aappap ilaqtai taamaattutullu naatsorsuussat pinnagit.

§ 11

Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaanerit.

Isumaqtigiissut una naapertorlugu atorfillit qinikkatut pisortanillu suliassaqartitaanerit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaqarneq pillugu nalunaarutaat nr. 5, 15. marts 1994-meersoq naapertorlugu suli-nissaminut sulinngiffegarsinnaatitaapput.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu suliffigisamiit qimagusimaneq piffissami nalinginnaasumik suliffiusussaagaluami sumiginnaanertut isigine-qassangilaq aammalu suliffimmiit qimagusimanissaq sapinngisamik siqqutsilluarluni sulisitsisumut nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Pisortanit suliassaqaqtitaaffinni allani SIK-p immikkoortortaqarfifiini siulersuisuisunut, SIK-p inuusuttaanni siulersuisunut aammalu SIK-p siulersuisuunerinut ilaasortat, pisortat oqartussaasoqarfifiinit piumaffigineqarneq tunngavigalugu ilaasortaaffigineqartut imm. 1-mi 2-milu malittarisassat tunngavigineqassapput.

Imm. 4. SIK-p siulersuisuunerisa SIK-p Inuusuttaisa siulersuisuunerini ilaasortat, ataatsimeersuarerni, nakkutilliisoqarfefeqarnerani peqataanermut atatillugu SIK-p siulersuisuunerinut aamma SIK-p Inuusuttaaisa siulersuisuunerinut ilaasortat, sulinngiffeqarsinnaatitaapput amerlanerpaamik ukiumut sisamariarlutik.

§ 12

Immikkut tapit.

Røgdykkerinut, chaufførpumpepasserinut brandmesterinullu tapit § 6-imi akunnermusiat saniatigut akunnermut 5,00 kr.-iussaaq.

§ 13

Unnukkut sulinerit arfininngornikkullu sulinerit kiisalu sapaatini nalliuuttunilu

Sulinerni nal. 17.00 aamma nal. 06.00 akornanni pisuni kiisalu arfininngornerni sapaatini nalliuuttunilu AK-p isumaqatigiissusiorfigisaasa iluanni, tjenestemandinut malittarisassat atuuttut malillugit ajunngitsorsiaqartitsissaaq, taakulu immikkut takussutissiami takuneqarsinnaapput.

§ 14

Ikuallattunut ornigunnerit.

Ikuallattunut ornigunnerni akunnermut naatsorsorneqartassaaq kallerrisaarinermit ikuallattumukareernerup kingorna qatserisarfimmuit atortut isumannaatsumik utertinnissaata tungaanut akunnerup tullianut akunnaallisarlugu.

Imm.2. Qatserinermik sungiusarnermi akunnermut naatsorsorneqartassapput sungiusarnerup aallartinnissaanik aalajangereernerup sungiusarnerullu naanissaanut, aamma akunnerup iluitsup tullianut akunnaallisarlugu.

Imm.3. Ikuallattunukarnermi akunnernut minnerpaamik pingasunut akiliisoqassaaq. Arfininngornermit nal. 14.00-miit ataasinngornerup nal. 08.00-p tungaanut minnerpaamik akunnerit sisamat aiklerneqartassapput.

§ 15

Qatserinernut sivisunerusunut.

Qatserinernut akunneri 4-ni sivisunerniluunniit pisuni qatserinermullu ajoqusiissanngippat qatserisartut nerinissaminut piffissaqartinneqassapput akunnernut akilerneqartunut ilangunneqassallutik.

Imm.2. Unnukkut sivisunerusumik qatserisoqarsimatillugu qatserereernerup kingorna qatserisartut akunnerni arfineqpingsuni qasuersaartinneqassapput sulinertik ingerlateqqinnginnerani. Qatserisartut tassunga atatillugu sulinertik suliffiup nalinginnaasup avataasigut aallartinneqarpat akunnermut sulinerup nalinginnaasup akiliutigisartagaanik qatserisartoqarfiup akilissavaa qasuersaartussaatitaanerlu akunnerni arfineqpingsuni atuuttussaq qaangiunnissaata tungaanut.

§ 16

Ajoquserneq / Taarsiivigitinneq.

Qatserisartut tamarmik ajoqusernerminni kommunini sulinermi ajoqusernermi taarsiiffiginnittussaaneq pillugu aalajangersakkat malillugit, sungiusarnerni imaluunniit ikuallattumut qatseriar-tornerni pingaluarpataluunniit.

Imm. 2. Tapiissutit il.il.

- a) Sulisut inuussutissarsiuтивимини akunnermusiallit. Qatseri-sarfimmi sulinermi ajoqusernermi qatserisartut sapaatit akun-neri 26-it angullugit pisinnaatitaaffigaat. Tapiissutit ajo-qusinnginnermi sapaatit akunneri kingullerni sisamani sulisi-tsiumit aguaqatigiisillugu sapaatit akunnermusiat kiisalu sulisitsiumit/ napparsimalernissamut qularnaveeqqusinermit ullormusiat akilerneqartut assigiinngissutaannik naleqassaaq. Aamma napparsimanermi, erninermi meeravissiartaarnermilu ul-lormusiat pillugit inatsimmi malittarisassat malinneqa-ssapput. Atorfinitisitsisussaatitaasup aamma sulisitsisoq sulisumut qatserinermik suliaqarnermini ajoqusertumut ullor-musianut akissaataat pingaarnertut sulisitsisumut utertissavai.
- b) Sulisut Atorfiliinnut Inatsimmi malittarisassat malillugit pingaarnertut sulisut. Qatserisarfimmi sulitilluni ajoqusernermi qatserisartut nali-ninginaasumik pingaarnertut sulisitsisumnit tamakkiisumik akissarsiaqarsinnaatitaapput. Qatserisarfimmi sulitilluni ajoqusernermi kingorna sulinngi-tsoq atorfinitisitsisussaatitaasup pingaarnertut sulisitsisu-mut akissarsianut aningaasartuutai sapaatit akunnerini 26-it tikillugit utertissavai. Qulaani taaneqartuni sapaatini akunnerni 26-ni napparsimaner-mi tamakkiisumik akissarsiaqarnissamut piumasaqaatit naamman-ningippata qatserisartoq tapiissuteqarfigineqassaaq qatserisar-tut pingaarnertut sulinermanni akunnermusiaat naapertorlugu.
- c) Sulisut namminersortuusut.
 - 1) Upalungaarsimaffimmi sulinermi ajoqusernermi namminer-sornermik inuussutissarsiuтилилlik ullormusiat pillugit inatsimmi qaffasinnerpaat atorlugit napparsimanerani akissarsiaqartinneqassaaq sapaatit akunneri 26-it ti-killugit.
 - 2) Pineqartup annaasaminik upernarsaasinnaaguni imm. 1-im akit avataaniittunik pineqartoq napparsimanermi akissar-siaqartinneqarsinnaavoq akunnermusiat atuuttut naaper-----

torlugit tapisiaqartinneqarsinnaavoq, tak. § 5 taa-
maattoq sapaatit akunneranut annerpaamik akunnerit 40-t.

Qatserisartut aamma sulinermi inuttut pigisanik annaasaqarpata
ajoqusiippataluunniit kommunip malittarisassat aalajangersagai
malillugit taarsiiffingineqarsinnaatitaapput.

§ 17

Sullisit.

Atorfinititsinsinermi atortut illersuutit il.il. inatsit atuuttut
malillugit tunniunneqassapput.

Taakku saniatigut kalerrisaarinermi atortut atisallu najukkami
malittarisassat atuuttut malillugit tunniunneqassapput.

Imm.2. Atorfilik soraarpat atortut tunniunneqarnikut utertinne-
qassapput.

§ 18

Sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsiassat.

Akunnermusiat tapiissutillu §§-it 4, 5 aamma 6, kiisalu § 19, imm.
1 naapertorlugit sulinngiffeqarnissamut junngitsorsiassaqartinne-
qassapput 12 %-nik Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 12. november
2001 naapertorlugu.

Imm. 2. Imm. 1-imi akissarsiaritinneqarsimasunut sulinngiffeqarni-
ssamut ajunngitsorsiaqartitsisoqassaaq (1,5%) Inatsisartut
inatsisaat nr. 10, 12. november 2001 naapertorlugu.

§ 19

Pikkorissarnermi ajunngitsorsiassat.

Qatserisartut tapisiaqartinneqassapput Qatserinrmik pikkorissar-

16.40/7800/2018

nernut peqataasut § 4-mi taaneqartoq ullormut akunnerni 8-ni akunneqarmusiaqarlutik.

Imm. 2. Imm. 1-mi akunnermusiap taaneqartup avataasigut ullormut akunnerni 8-ni akunnermut kr. 3,50-mik tapeqartitsisoqassaaq.

§ 20

Avatangiisinut illersuiniarluni suliat.

Qatserisartut avatangiisunut illersuinermi suliaqartut akissarsiat il.il. §§-ini 5 - 12-mi malittarisassat taaneqartut atorneqassapput.

§ 21

Soraarniuteqarneq/Soraarsitsineq.

Atorfillit isumaqatigiissummut uunga attuumassutillit sulisitsisup tungaaniit qaammatit 3-t sioqqullugit soraarsitsinissamik ili-masaarisooqartassaaq. Sulisup nammineq soraarniutaa sapaatit akunneri marluupput, taamaattoq imm. 2-mi misiliineq eqqaassann-gikkaanni, tassani ullormiit ullormut soraarsitsisoqarsinnaalluni.

Imm.2. Qaammatit 6-it siulliit illuatungeriinnit misiliinertut isagineqarpoq.

Imm.3. Atorfilik najukkamut suliffimmulluunniit allamut nuuppat upalungaarsimanermit pisortamit imaluunniit upalungaarsimanermit ataatsimiihitamit nalilerneqarpat pineqartup ikuallattoqarnerani takkunnissamut piumasaqaatit naammassinngikkai piffissamit nuunneq aallarnerfigalugu atorfinitstsineq atorunnaartutut isagineqassaaq, allamik isumaqatigiissusiortoqanngippat.

Imm.4. Sungiusarnernit, ikuallattoqarneranit il.il. unioq-qutitsinngitsumik siumut nalunaaruteeqqaarani pippat tamanna uteq-qinneqarpat soraarsitsinermik kinguneqarsinnaavoq.

Immikkoortoq B.
(Qatserisartut)

Imm.5. Atorfilik 65-iliippat ukiullu taassuma naaneranit pineqartoq nalinginnaasumik atorfimminit tunuassaaq. Upalungaarsimanermiit pisortamit upalungaarsimanermilluunniit ataatsimiititamit nalilerneqarpat illersorsinnaasoq aalajangersagaq taanna atuutsinnejarsinnaanngilaq.

S 22

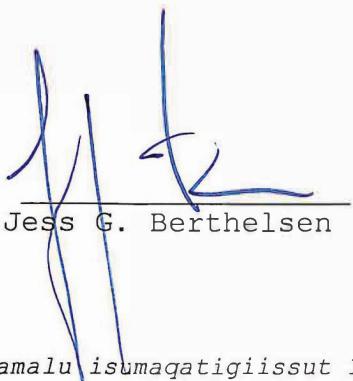
Piffissaq isumaqatigiissuti atuuffia.

Isumaqatigiissut una 1. april 2018 atuutilerpoq. Isumaqatigiissut illuatungeriinnit tamanit qaammatinik 3-nik siumut ilimasaa-ruteqarnikkut 31. marts-imut taamaattorli siusinnerpaamik marts-ip 31-ani 2022-imut atorunnaartussanngortinnejarsinnaavoq.

Imm.2. Isumaqatigiissut atorunnaarpas piffissap nutaamik isumaqatigiissuteqarfissap tungaanut akissarsiat marts-ip 31-ani 2022 atuuttut malillugit akissarsiaqartitsisoqassaaq.

Nuuk, ulloq 02 DEC. 2019

Sulinermik
Inuussutissarsiaruteqartut
Kattuffiat


Jess G. Berthelsen

Taamalu isumaqatigiissut 14. November 2014-meersoq atorunnaarpoq.

Naalakkersuisut
n.s.


André Steenholdt-Guttesen